ボクとカノジョの恋愛日録

HOW15 "New Route"

SFX: SIZZLE

ジュ～…ループ

THE LOOPING LIFE, WHERE EVEN IMOUTO'S HEARTFELT BREAKFAST IS REPEATED...

……

ALL DONE

SFX: CLINK

MAYBE I'LL WAKE ANI UP ...

MAYBE I'LL JUST LEAVE HIM AS IS.

NO...

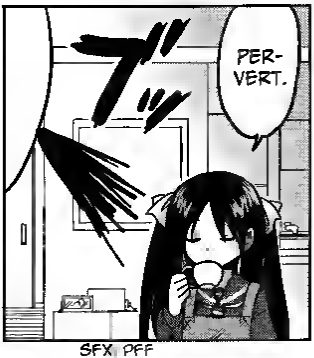
妹みりを買う真実は!?
コイロク2巻好評発売中!!

ふぅ..
ANI'S BECOME SUCH AN ADULT ALREADY ...
He was a loliconnot too long ago and yet he got a girlfriend...
メガチャ
I CAN HEAR YOU.
ANI!?
HOW'D YOU ...?
I KNEW IT... DID SHE TRY TO WAKE ME UP?
SFX FWIP FWAP
THOSE MEMORIES ARE REAL...
YES-TER-DAY ...

SO THAT MEANS ...
A REALITY WHERE I'VE REPEATED THIS DAY AS MANY AS THREE TIMES.
POPS WILL CALL AND...
NO, THAT'S NOT IT!!
NOT THAT!!
?
HUH?
MY MEMO-RIES OF HIM...
WHEN WAS IT THAT POPS WENT TO AMERICA ...?
ANI...
ARE YOU THINKING ABOUT YOUR GIRL-FRIEND FROM YESTER-DAY...?

SFX: WHAP WHAP

SFX: SIP



SFX: PFF

TLN: THE INTENDED MEANING HERE IS TO REFER TO PAGE 8 OF CHAPTER 2, WHERE MIRI ASKS HIM ABOUT THE AGE OF THE GIRLS HE'S INTO.

ELEMENTARY SCHOOLERS, RIGHT? PERVERT
ガタッ
IT'S GOING EXACTLY THE SAME!?
WHAT IS?
OH, RIGHT.. I SUPPOSE IT'S HARD TO CHANGE A ROUTE ONCE IT'S BEEN CHOSEN..
N-NOTHING...
OH, YEAH.
DOING THIS WILL CHANGE THE FUTURE...
CAN I DO WHAT IT TAKES TO SAVE MIRI?
ANI...
SFX: DING DONG
キーン
コーン
BEFORE YOU HEAD TO SCHOOL, I WANT YOU TO TAKE OUT THE TRASH.

HUH--?
SO YOU DIDN'T BRING THE ROPE.
YEAH... I'D LIKE TO CHANGE THE SITUATION, EVEN JUST A BIT.
No phone call, either
THAT'S SO LIKE YOU, RITSU ♡
SO GREAT ♡
Nice going ♡
DON'T TELL ME YOU FORGOT ALL ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY?
All those things you did
HUH?
SFX: BOING
YESTERDAY?

Pooh!
UH...
Akari
YOU HAD SOME NERVE RUNNING AWAY FROM ME YESTERDAY!!
TODAY FOR SURE...

SFX: HUDDLE
WH-WHAT!?
HUH? U-UH... UGH...
YOU CREEP!!
DAMN IT, MY MEMORIES...
SEEMS THE SITUATION IS CHANGING JUST FINE, THOUGH.
SFX KYA
SFX WAH

キャ
MAYBE IT'D HAVE BEEN BETTER...
NOT TO HAVE RESTORED HIS MEMORIES.
YOU'RE GIVING OFF A NEGATIVE AURA, YOU KNOW...
!!
SFX: FLINCH
HATORI...
SHE'S BEEN WITH RITSU, TOO...

RITSU!!
HUH?
ばっ!!
あ!
MWOMPF !?
SFX: WHAM!!
YOU'RE HURTING ME!! THE HELL ARE YOU DOING?!
A DATE, RITSU!!
LET'S GO ON A DATE!!
HUH?
WHAT'D YOU SAY..?
I SAID, GO ON A DATE WITH ME!!
じたばた
SFX: FLAILING

Village Idiot is recruiting!

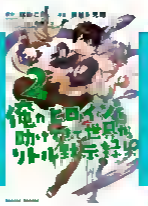
We need:

A Translator for:

Let's Lagoon

Tokyo Ravens

Dakara Boku wa, H ga Dekinai

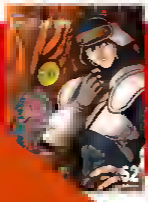


Ore ga Heroine

Blade Dance

Maoyuu Maou Yuusha

A Cleaner/Redrawer for:



Fushigi na Shounen

Regatta

Sekitou Elergy

...ER for.

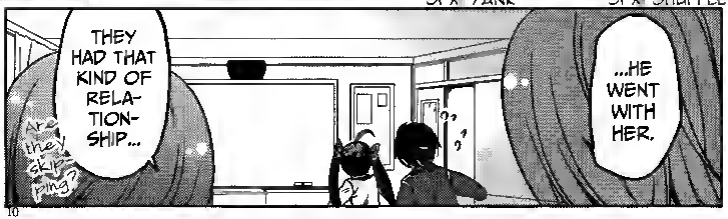
And Much ...

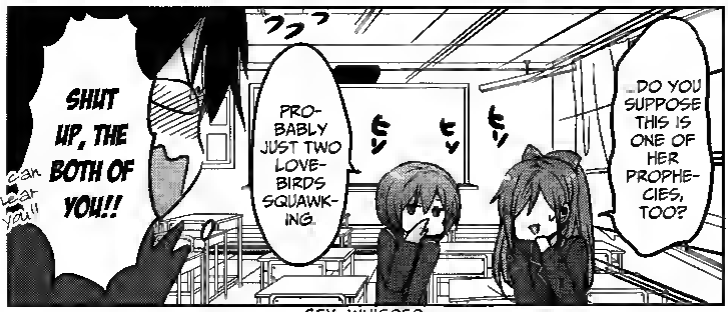
URGENT: We Really Need Translators! Please Apply!

village idiot scanlations

http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/

LET'S GO!!
H-HEY...
THE NUMBER OF DAYS WE HAVE IS LIMITED.
WE CAN'T AFFORD TO DAWDLE, YOU KNOW.
SFX: YANK
SFX: SHUFFLE


...HE WENT WITH HER.
THEY HAD THAT KIND OF RELATIONSHIP...
Are they skipping?

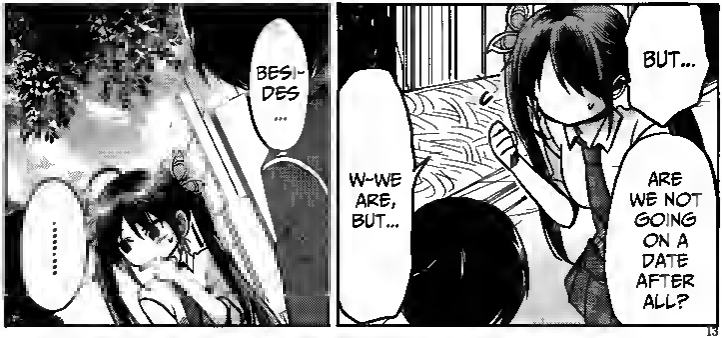

...DO YOU SUPPOSE THIS IS ONE OF HER PROPHECIES, TOO?
PROBABLY JUST TWO LOVEBIRDS SQUAWKING.
SHUT UP, THE BOTH OF YOU!!
I can hear you!!
SFX: WHISPER

GEEZ, MY SWEET MEMORIES OF THEM ARE RUINED.
For them to say those things to me
RUINED? NOT EVEN. IT'S JUST BACK TO HOW THERE WAS NOTHING BETWEEN YOU ORIGINALLY.
...YOU MAKE IT SOUND SO DAMN LONELY...

...SO, WHERE ARE WE GOING AGAIN?
"WHERE"...? ON A DATE!!
EVEN IF YOU SAY IT'S A DATE, YOU'RE...
IT'S ONE OF THE THINGS WE CAN DO TO SAVE MIRI.
...OH...
DON'T TELL ME YOU'VE NEVER BEEN ON A DATE?
WH—

ER—
YOU CAN SHUT UP...! WHAT ABOUT YOU, THEN?!
ドド
キッ!!
HOW DO YOU NOT FEEL EMPTY INSIDE, SAYING THAT?
...IF YOU COUNT Z-D, I'VE BEEN ON A TON.
SFX BADUMP
プー
I'VE, UH, BEEN TO, LIKE, THE AMUSEMENT PARK.. WITH MY FAMILY...
SFX GIGGLE
.....
YOU DIDN'T HAVE TO GET SO MAD ...
.....
SO, THEN...

..HOW ABOUT WE GO THERE?
UH...


BUT...
ARE WE NOT GOING ON A DATE AFTER ALL?
W-WE ARE, BUT...
BESI~DES ...
.....

I WANT THE ROUTE THAT YOU TOOK, AND THE ONE I TAKE...
TO BE SOMETHING SHARED BETWEEN US..

RI... RITSU ♡
WOAH !?
がば
SFX: WHAM
NO! I, UH, DIDN'T MEAN IT LIKE THAT. I JUST MEANT LIKE HOW IT'S UNFAIR TO KNOW MY ROUTE!!
RITSU~!!
SFX: WAH
WOAH —!
ワイ
ワイ

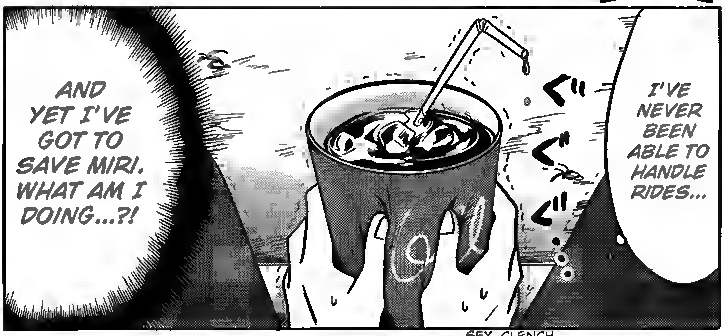
HUH!?
I'VE BEEN HERE TOO, Y'KNOW ...
I... I GUESS SO.
sorry 'bout that
BRINGS ME BACK ♡

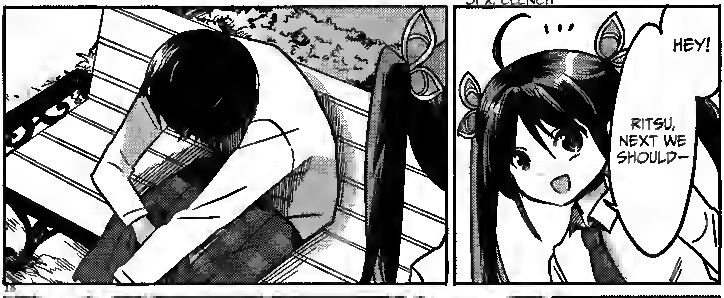
SO WHAT YOU SAID JUST NOW MEANS ABSO-LUTELY NOTHING ...
ずーん...
YEAH, WHAT-EVER. LET'S GO ON IN!!
... THAT SAID ...
THIS IS BASI-CALLY MY FIRST TIME COMING HERE WITH A GIRL...

NO... I'VE BEEN HERE SO MANY TIMES IN EROGE...
THIS COULD BE WHERE I SHOW OFF HOW HIGH-LEVEL I AM...!!

ADULT TICKET ...
MAKE IT TWO!!
SFX. TA-DA
SFX. FWIPK
SFX. FWAP
SFX. FWOP
WHAT'RE YOU DOING, RITSU~?
come on in!
.....!!
.....!!
PARDON, BUT I BELIEVE IT'S JUST YOU, SIR...
HUH?
Sudden
...I'M THINKING I SHOULD CALL YOU "FLAG CRUSHER" FROM NOW ON...
FLAG...? WHAT'S THAT?
NEVER MIND..
SFX. QUIVER

THAT'S IT! THIS IS JUST LIKE A ROUTE THAT LEADS TO A "BAD ENDING"!
FOR A FIRST DATE, IT'S KIND OF LIKE...
IT'S LIKE SHE'S SOMEHOW PULLING ME ALONG AT HER OWN PACE...
SEX KYA
SEX WAH
SEX KYA
YOU DIED
BAD ENDING ...
UM YEAH ''' ...
Good thing it's not busy on weekdays!
HEY, RITSU, WHAT DO YOU WANNA RIDE NEXT?

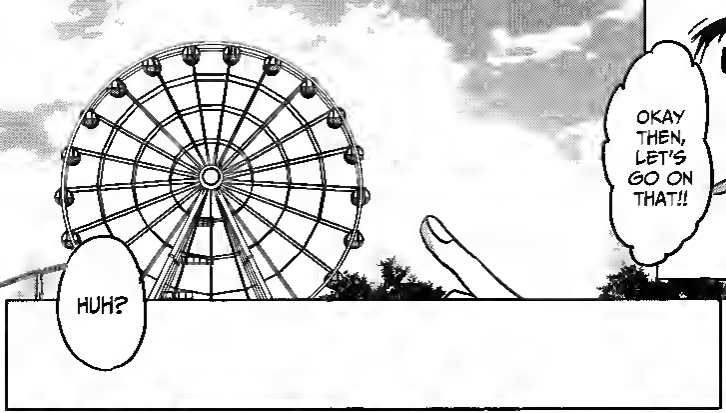

I'VE NEVER BEEN ABLE TO HANDLE RIDES...
AND YET I'VE GOT TO SAVE MIRI. WHAT AM I DOING...?!
SFX: CLENCH


HEY!
RITSU, NEXT WE SHOULD-

HM?
SFX: YANK
SFX: RUSTLE

……!!
MAYBE I'LL JUST
REST A BIT.
O...
OKAY!! WON'T IT LOOK SUSPICIOUS, THOUGH?!
ドキ ドキ ドキッ
YOU KNOW ... IN A PLACE LIKE THIS!?

SFX: BADUMP



SIGN: BOARDING

SIGN: FERRIS WHEEL

SFX: CREAK

SFX: FWIP

I CAN ONLY BE SEEN BY PEOPLE DEEPLY LINKED WITH YOU, RITSU.
THAT'S BECAUSE I DON'T BELONG TO THIS FUTURE.
AND BESIDES, I...
IF WE EVER SAVE MIRI-CHAN...

UM...
22
SFX: SLIP
NO.
IT DOESN'T MATTER.
IT'S FINE TO DO WHATEVER, 'KAY?
YOU CAN DO ANYTHING, EVEN STUFF LIKE IN AN EROGE, IF IT'S WITH ME.

WHAT THE HELL...
YOU, TOO...?
YOU'RE EXPERIMENTING ON ME LIKE IT'S A DATING SIM, THE WAY YOU DID WITH AKARI AND HATORI?
N-NO WAY! IF ANYTHING, I'M BEING MORE PURE WITH YOU...
YOU TALK ABOUT THE TORUS, AND CHANGING THE FUTURE...
AND HELPING MIRI, BUT...
I'M REALLY DOING THIS...
YOU'RE FREAKING KIDDING ME...

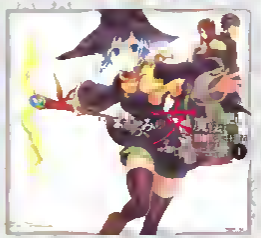
IF YOU DON'T EXIST HERE...
THEN NO MATTER HOW MANY MEMORIES WE MAKE, THIS WILL NEVER BECOME THE "BEST ROUTE", WILL IT?
……
THAT'S WHAT I SAID...
HUH?
FOR-GET IT...
ゴゴゴゴ
THE CURRENT ROUTE OR AN ALTERNATE ROUTE...
WHICH RITSU'S ROUTE...
WITHOUT FUMIKO'S FEELINGS REACHING...
エイジ
1月号につづく

village idiot scanlations 4TH EDITION ISSUE

Boku to Kanojo no Koirogu

Author: Sukaji
Artist: Sakura

CHAPTER: 15



PROJECTS THAT NEED STAFF:

AGAIN!! • CHOCOLAT • DAKARA BOKU WA H GA DEKINAI
GO! TENBA CHEERLEADERS • GOLDEN TIME • IKETERU FUTARI
MAOYUU MAOU YUUSHA • MAOYUU MAOU YUUSHA GAIDEN
MOTEKI • REGATTA • RULER OF THE LAND • SEKITOU ELERGY
SING YESTERDAY FOR ME • TOKYO RAVENS

BAKA! 4 VISCANS Village Idiot Scanlations

VI STAFF

ISBN 985-7-08-860143-9 C9981 FOR-FREE

9857088601439

2008067397713

TRANSLATOR:	MAJOR SHIZNICK
CLEANER:	SALITY
REDRAWER:	HELELEO
PROOFREADER:	KELPTHEGREAT
TYPESETTER:	CLOUDO4
QUALITY CHECKER:	HELELEO

VILLAGE IDIOT SCANLATIONS OR "VISCANS" HAS BEEN AROUND SINCE 2008, WE'RE HERE TO TRANSLATE THE MANGA WE THINK ARE INTERESTING AND THAT WE WANT TO SHARE WITH THE COMMUNITY. WE'RE A FUN GROUP OF PEOPLE WITH A WIDE VARIETY OF BACKGROUNDS WHO ALL LOVE MANGA, AND ANO WE'RE PRETTY FUN TO TALK TO, SO DROP BY OUR IRC!

VISCANS IS RECRUITING!

WE'RE IN NEED OF ALL POSITIONS TO HELP US GET OUR OLD AND NEW PROJECTS OFF THE GROUND, AND OF COURSE SPEED UP ALL RELEASES. SO, IF YOU ENJOY SHOUNEN OR SEINEN (AND ONE ODDLY SHOUJOU-ISH PROJECT), AND HAVE SKILLS IN *TRANSLATING*, PHOTOSHOP (*CLEANING* OR *TYPESETTING*), OR THE *ENGLISH LANGUAGE*, APPLY ON THE SITE NOW!

WEBSITE:
HTTP://VI-SCANS.COM/

IRC ADDRESS:
#VISCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

READ AT:
HTTP://WWW.BATOTO.NET/GROUP/_/V/VILLAGE-IDIOT-R55